

# *Mahlen und Sägen –*

## Mahlmühlen, Müller und Sägemühlen im ehemaligen Kreis Bütow in Pommern. Eine Dokumentation

In Zusammenarbeit mit dem Heimatkreis Bütow  
Bearbeitet und herausgegeben  
von Klaus-Dieter Kreplin

Herdecke 2015

Veröffentlichungen aus dem Genealogischen Archiv Kreplin Nr.7

**Gedruckt mit Unterstützung der**  
Dr.-Werner-Emil-Maaß-Stiftung zur Förderung der ostdeutschen Genealogie

Ergänzungen, Korrekturen usw. nehmen entgegen die Heimatstubenbetreuer:

Rolf-Detlef Neß, Eichbreite 51, 31785 Hameln, Tel. 05151-26630

e-post: [Rolf-Detlev.Ness@t-online.de](mailto:Rolf-Detlev.Ness@t-online.de)

Klaus-Dieter Kreplin, zum Nordhang 5, 58313 Herdecke, Tel. 02330-974294

e-post: [kdkreplin@buetow-pommern.info](mailto:kdkreplin@buetow-pommern.info)

Auslieferung:

Genealogisches Archiv Kreplin, zum Nordhang 5, 58313 Herdecke

© Klaus-Dieter Kreplin 2015

ISSN 0936-8914

ISBN 978-3-938773-09-3

## Inhaltsverzeichnis:

Liebe Bütowerinnen und Bütower, .....	5
Einführung .....	6
Vorbemerkung .....	6
Zum Verzeichnis .....	6
Übersicht über die Mühlen des Kreises .....	8
Zur Geschichte der Mühlen im Kreis Bütow .....	8
Antriebsarten .....	8
Nutzungsarten .....	9
Lage .....	9
Hydrographische Verhältnisse und Mühlen 1858 (Kreis Bütow) .....	10
Geschichtliches und Statistisches .....	14
Mühlen der Stadt Bütow .....	18
Hydrographische Verhältnisse (Stadt Bütow) .....	19
Die Mühlen in der Stadt .....	23
Mahlmühlen .....	24
Schneidemühlen .....	28
Die Mühlen vor der Stadt .....	33
Eine Hochwasserkatastrophe an der Borre .....	34
Mühlen auf dem Land .....	36
- Die „Schneidemühle an der Stolpe“ .....	36
1 Adolfsheide (bis 1934 Pschywors) .....	37
2 Bernsdorf .....	37
3 Borntuchen .....	39
4 Buchwalde .....	40
7 Dampen .....	41
8 Damsdorf .....	44
9 Franzwalde (bis 1937 Pyaschen) .....	46
10 Friedrichssee (bis 1937 Lonken) .....	47
11 Gersdorf .....	47
12 Gramenz .....	48
14 Massowitz .....	48
15 Groß Pomeiske .....	49
16 Groß Tuchen .....	50
Die Groß-Tuchener Papiermühle .....	56
17 Grünenwalde (bis 1937 Lupowske) .....	59
18 Gustkow .....	59
19 Hirschfelde (bis 1936 Jellentsch) .....	61
21 Jassen .....	62
22 Kathkow .....	65
24 Klein Pomeiske .....	67
25 Klein Tuchen .....	69
26 Klößen .....	69
27 Kniprode (bis 1937 Polschen) .....	69
28 Kroßnow .....	70
30 Meddersin .....	72
31 Moddraw .....	73
32 Morgenstern .....	75
Bericht über die Bütow-Fahrt vom 1.-7. Juni 1990 .....	80

Die Morgensterner Mühle und die Familie Kerzendorf .....	82
34 Neuhütten .....	89
35 Petersdorf .....	89
40 Sommin .....	90
Aus der Geschichte der Somminer Mühle. Ein 350 Jahre altes Unternehmen.....	92
Geschichtliches über den Somminer See.....	94
41 Sonnenwalde (bis 1928 Czarndamerow) .....	96
42 Strussow .....	96
43 Stüdnitz .....	96
44 Tangen.....	98
45 Treuenfelde (bis 1937 Zukowken) mit Mühlchen .....	98
Wasserkraftwerk und Sägewerk in Mühlchen-Fabrik und die Familie Caspary .....	101
46 Ulrichsdorf (bis 1937 Klonschen) mit Hopfenkrug .....	105
Aus der Geschichte der Mühle in Hopfenkrug.....	106
47 Wusseken .....	107
48 Zemmen .....	107
Anhang.....	110
Urkunden .....	110
18: Lehnbrief der Freyen zu Grossen Gustkow; gegeben zu Cösslin 3. Juni 1607. ....	110
24: Verschreibung der Mühle im Dorfe Pomeiske 1349 .....	110
30: Handfeste der Mühle zu Meddersin von 1354.....	111
32: Kaufbrief über die Mühle zu Morgenstern von 1423. ....	111
Mühlensagen.....	113
Der Schloßberg bei Bütow.....	113
Die verwünschte Prinzessin wird zum Schloßberg getragen.....	113
Die Jungfernmühle.....	114
Die verzauberten Müllerstöchter .....	114
Der Teich bei der Jungfernmühle .....	114
Der verwünschte Geldkasten .....	114
Der Teufel bekommt für einen Schatz das Blut von sieben Brüdern .....	115
Quellen.....	116
Archivalien.....	116
Online-Publikationen .....	116
Karten, Pläne, Ansichten .....	117
Monographien, Aufsätze.....	118
Zeitschriften, Zeitungen, Periodika lokal.....	120
Adressbücher .....	121
Topographische und historische Beschreibungen, Protokolle.....	122
Register .....	123
Verzeichnis der Karten und Pläne / Abbildungsverzeichnis.....	123
Bildnachweis.....	124
Personennamenverzeichnis .....	124
Ergänzungen .....	126
Kreis Bütow 1938 und Powiat Bytowski 2010.....	126
Die Feldmarken des Kreises Bütow 1938.....	127
Ortsnamenverzeichnis.....	128